



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 19.9.2012
COM(2012) 532 final

2012/0254 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning i Energifællesskabets Ministerråd
(Budva, den 18. oktober 2012)**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Det 10. møde i Energifællesskabets Ministerråd afholdes den 18. oktober 2012 i Budva (Montenegro).

Den Europæiske Unions holdning til de afgørelser, der er på mødets dagsorden, fastlægges i henhold til artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets afgørelse 2006/500/EF af 29. maj 2006 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af energifællesskabstraktaten, i det følgende benævnt traktaten.

I henhold til artikel 6 i afgørelse 2006/500/EF fremføres Den Europæiske Unions holdning af Kommissionens repræsentant i Ministerrådet.

Dette forslag til Rådets afgørelse dækker alle punkter på dagsordenen, som Ministerrådet ventes at træffe afgørelse om, eller som kræver en EU-holdning. Kommissionen finder ikke, at de øvrige punkter på Ministerrådets dagsorden kræver nogen oplæg til EU-erklæringer i henhold til de arbejdsmetoder, der er aftalt mellem Kommissionens tjenestegrene og Rådet angående forberedelse af møder i Energifællesskabets Ministerråd (14623/07).

2. FORSLAG TIL KOMMENTERET DAGSORDEN

2.1. "A-punkter" (ingen diskussion)

Europa-Kommissionen meddeler direktøren decharge for 2011 på grundlag af revisionsberetningen af 31. december 2011, budgetudvalgets revisionsberetning for 2011 og direktørens beretning om gennemførelsen af budgettet for 2011.

Kommissionen godkender årsberetningen om Energifællesskabets aktiviteter rettet til Europa-Parlamentet og de tilsluttede parters og deltagernes parlamenter i henhold til artikel 52 i traktaten.

Kommissionen noterer sig de øvrige rapporter, der præsenteres under dette punkt på dagsordenen.

2.2. Gennemførelse af traktaten

Kommissionen noterer sig sekretariatets rapport om gennemførelse af traktaten, der omfatter en første evaluering af Moldova og Ukraine, der er de nyeste kontraherende parter.

Kommissionen noterer sig ligeledes rapporten om bilæggelse af tvister. Kommissionen noterer sig fremskridtene med de verserende sager og yder yderligere støtte til sekretariatets bestræbelser på at nå frem til forhandlingsløsninger.

Kommissionen foreslår ydermere, at følgende ordlyd tilføjes til Ministerrådets konklusioner: "Ministerrådet noterede sig, at Moldova og Ukraine, der tilsluttede sig Energifællesskabet i 2010 og 2011, kan have brug for længere tid end til tidsfristen den 1. januar 2016 til at gennemføre artikel 9 i direktiv 2009/73/EF¹".

2.3. Statistikker

Kommissionen godkender udkast til Ministerrådets forslag til afgørelse om gennemførelse af reglerne om energistatistik i Energifællesskabet, ifølge hvilke de kontraherende parter

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF af 13 juli 2009 om fælles regler for det indre marked for naturgas og om ophævelse af direktiv 2003/55/EF.

forpligter sig til at gennemføre forordning (EF) nr. 1099/2008² om energistatistik og direktiv 2008/92/EF³ om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien senest den 31. december 2013.

Dette forslag til Ministerrådets afgørelse bygger på artikel 100 nr. ii), i traktaten og indeholder ingen specifikke tilpasningsforpligtelser for de kontraherende parter. Det blev således ikke anset for nødvendigt med et formelt kommissionsforslag i medfør af artikel 79 i traktaten. Denne afgørelse kræver enstemmighed. Hvis der ikke opnås enstemmighed inden den foreslåede tidsfrist den 31. december 2013, kan Kommissionen acceptere at udsætte tidsfristen til senest den 31. december 2015.

Eftersom velfunderede, pålidelige, sammenlignelige og konsekvente energistatistikker er afgørende for at kunne overvåge energipolitikernes effektivitet, bør man ikke forsinke vedtagelsen af disse grundlæggende EU-regler unødvendigt, specielt set i lyset af de samarbejds mekanismer om vedvarende energi mellem EU's medlemsstater og de kontraherende parter, der forventes gennemført.

2.4. Olielagre

Kommissionen godkender Ministerrådets forslag til afgørelse om gennemførelse af direktiv 2009/119/EF⁴ om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter, ifølge hvilket de kontraherende parter forpligter sig til at gennemføre dette direktiv senest den 1. januar 2020.

Dette forslag til Ministerrådets afgørelse bygger på artikel 100, nr. ii), i traktaten og indeholder ingen specifikke tilpasningsforpligtelser for de kontraherende parter. Det blev således ikke anset for nødvendigt med et formelt kommissionsforslag i medfør af artikel 79 i traktaten. Denne afgørelse kræver enstemmighed.

Hvis der ikke opnås enstemmighed inden den foreslåede tidsfrist den 31. december 2020, kan Kommissionen acceptere at udsætte tidsfristen til senest den 31. januar 2023. I tilfælde af, at der ikke kan opnås en enstemmig aftale i nogen af de to tilfælde, kan Kommissionen acceptere at udsætte den formelle vedtagelse af forslaget til Ministerrådets afgørelse og foreslå, at man tilføjer en politisk erklæring til Ministerrådets konklusioner, der tilskynder de kontraherende parter til at tage de nødvendige skridt til at opbygge de nødvendige oliereservelagre, og som opfordrer Energifællesskabets sekretariat til fortsat at støtte de kontraherende parter på dette område.

2.5. Vedvarende energikilder

Kommissionen godkender Ministerrådets forslag til afgørelse om vedtagelse af direktiv 2009/28/EF⁵, ifølge hvilket de kontraherende parter forpligter sig til at gennemføre direktivet pr. den 1. januar 2014.

Tilpasningerne i Ministerrådets afgørelse, jf. artikel 24 i traktaten, er i vid udstrækning i overensstemmelse med de tilpasninger, Kommissionen foreslår i sin afgørelse af 19.

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1099/2008 af 22. oktober 2008 om energistatistik.

³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/92/EF af 22. oktober 2008 om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien (omarbejdning).

⁴ Rådets direktiv 2009/119/EF af 14. september 2009 om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter.

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF af 23. april 2009 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder og om ændring og senere ophævelse af direktiv 2001/77/EF og 2003/30/EF.

marts 2012. Følgende ændringer blev indført efter drøftelserne på det 25. møde i den permanente gruppe på højt plan:

- Rapporteringstidsfristerne tilpasses i overensstemmelse med den generelle gennemførelsestidsfrist.
- Artikel 16 (revision på grundlag af erfaringer” er blevet ændret for at gøre det muligt at drage konsekvenser af fremskridtene i overensstemmelsen med kravene i Eurostats metodologi for energistatistik.

På mødet i den permanente gruppe på højt plan opnåede man ikke enighed om de kontraherende parters mål for vedvarende energis andel i deres samlede energiforbrug og for vedvarende energis andel i alle transportformer i 2020; der skal opnås enighed herom på det 10. ministerrådsmøde.

Kommissionen kan acceptere en generel tilrettelse af målene for vedvarende energis andel, idet der tages højde for en kortere gennemførelsesperiode for direktivet. En sådan tilrettelse bør tage højde for EU's ikke-lineære forløb hvad angår opfyldelse af mål.

Kommissionen godkender ligeledes ændringerne til traktaten i overensstemmelse med rådets afgørelse af 28. juni 2011 for at give Kommissionen bemyndigelse til på vegne af Den Europæiske Union at forhandle ændringer til Energifællesskabstraktaten⁶.

Denne afgørelse kræver enstemmighed.

2.6. Energistrategi

Kommissionen godkender Energifællesskabets energistrategi, som er et resultat af arbejdet i Taskforcen for energistrategi, og som tager højde for kommentarer fra de kontraherende parter og Kommissionen på vegne af Den Europæiske Union.

Kommissionen godkender forlængelsen af taskforcens mandat indtil juni 2013. Taskforcen for energistrategi bør få til opgave at undersøge og udpege projekter, der er af interesse for Energifællesskabet, og udpege mulige politikområder, der har til formål at fremme udviklingen af fremtidige projekter af interesse for Energifællesskabet.

Kommissionen leder en debat om energisikkerhed, hvilket er et af Energifællesskabets hovedformål, og kræver, at alle traktatens parter koordinerer deres tiltag. Kommissionen understreger vigtigheden af det indre markeds regler, der garanterer grænseoverskridende gas- og elektricitetsstrømme i hele Europa, samt vigtigheden af at oprette strategiske olielagre og fremme vedvarende energikilder og øget energieffektivitet. Den opfordrer de kontraherende parter til at deltage aktivt i forsynings sikkerhedsgruppen⁷.

2.7. Udnævnelse af en direktør for Energifællesskabets sekretariat

Kommissionen godkender procedureafgørelsen, der udnævner Janez Kopač til direktør for en fast periode, som kan forlænges, på tre år.

Ministerrådet afgør ved simpelt flertal udnævnelsen på grundlag af Kommissionens forslag.

⁶ Der mindes om, at følgende er fastsat i 11242/11 REV 1: Kommissionen sikrer, at de ændringer, der skal indgås aftale om på Den Europæiske Unions vegne, henviser til de kontraherende parters forpligtelser til at vedtage direktiv 2009/28/EF om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder og om ændring og senere ophævelse af direktiv 2001/77/EF og 2003/30/EF.

⁷ Energifællesskabets Ministerråds procedureafgørelse 2008/02/MC-ENC af 11. december 2008 om nedsættelse af en energiforsynings sikkerhedsgruppe.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning i Energifællesskabets Ministerråd
(Budva, den 18. oktober 2012)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 194 og artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets afgørelse 2006/500/EF af 29. maj 2006 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af energifællesskabstraktaten¹, særlig artikel 4 og 5, og

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Med henblik på det 10. møde i Energifællesskabets Ministerråd, der skal afholdes den 18. oktober 2012 i Budva, fastlægges i bilaget til denne afgørelse Den Europæiske Unions holdning til de spørgsmål, der er omfattet af artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions Funktionsmåde

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

¹ EUT L 198 af 20.7.2006, s. 15.

BILAG

Den Europæiske Unions holdning

- Den Europæiske Union meddeler direktøren for Energifællesskabets sekretariat decharge for 2011.
- Den Europæiske Union godkender årsberetningen for 2011 om Energifællesskabets aktiviteter rettet til parlamenterne i medfør af artikel 52 i Energifællesskabstraktaten.
- Den Europæiske Union godkender Energifællesskabets gennemførelse af forordning (EF) nr. 1099/2008 om energistatistik og direktiv 2008/92/EF om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien senest den 31. december 2015.
- Den Europæiske Union godkender gennemførelsen af direktiv 2009/119/EF om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter senest den 1. januar 2023.
- Den Europæiske Union godkender Energifællesskabets gennemførelse af direktiv 2009/28/EF om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder senest den 1. januar 2014, ifølge hvilket de kontraherende parter forpligter sig til at nå et indsatsniveau, der er sammenligneligt med EU-medlemsstaternes, idet der også tages højde for, at de kontraherende parter er blevet bevilget en kortere gennemførelsesperiode.
- Den Europæiske Union godkender ændringerne af artikel 20 i energifællesskabstraktaten i overensstemmelse med Rådets afgørelse af 28. juni 2011, der bemyndiger Kommissionen til på vegne af Den Europæiske Union at forhandle ændringer til energifællesskabstraktaten.
- Den Europæiske Union godkender Energifællesskabets energistrategi.
- Den Europæiske Union godkender forlængelsen af taskforcen for energistrategis mandat indtil juni 2013.
- Den Europæiske Union godkender udnævnelsen af Janez Kopač til direktør for en fast periode, som kan forlænges, på tre år.